

# EL NOTICIERO

DIRECTOR  
Y ADMINISTRADOR,  
NAZOLEON BRICEÑO B.

CONDICIONES

Toda correspondencia administrativa como de Redacción debe dirigirse al Director. No se responde de artículos que no vayan certificados. OFICINA DE REDACCION Y ADMINISTRACION: 150 varas al Este de la Oficina Telégrafica, Avenida de Oros. Apartado 109. Teléfono n.º 2.

REPUBLICA DE COSTA RICA

ANO X

SAN JOSE, JUEVES 28 DE SETIEMBRE DE 1911

NUMERO 2783

AMERICA CENTRAL

## Relojeria Suiza

DE ALCIDES CHAPATTE

CALLE DEL CARMEN. — Bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras y de los de poco valor, etc., acogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje.

El surtido es de lo más variado, desde los artículos más finos hasta los de poco valor, tales como objetos de plata, para señas y mesas, bañadores, brújulas, anteojos, relojería control para guarda, etc., todo de buena calidad y a precios módicos.

San José, diciembre 15.

## LA DEMOCRACIA

ENTRE EL MERCADO Y FRENTE AL BANCO DE C. R.

Surtido completo de calzado

PARA SEÑORAS, HOMBRES Y NIÑOS

MATERIAL DE PRIMERA CLASE

Estilos modernos y elegantes

Venta de materiales

### J. B. Nigro

FERRETERIA DE

## GUILLERMO R. LAHMANN

(SUCEADOR DE J. F. LAHMANN)

**A** CABA DE LLEGAR: Pintura blanca y de color de superior calidad, Pinturas especiales para Carroceros, Panchas de acero para construcciones de varias clases y muy baratas.

Se hacen llaves para todo clase de cerraduras

N. 27 al.

## Dr. Raúl Orozco Casorla

CIRUJANO DENTISTA

— DEL —

COLEGIO REAL DE CIRUJANOS DE INGLATERRA

Despacha frente a la Biblioteca Nacional

## VER

## Y

## CREER

El Almacén de Materiales de Zapatería del que fué ANTONIO CARBONI ha sido reforzado por un inmenso surtido en esta clase de artículos, todos nuevos, a precios sumamente más bajos que los anteriores.

Además, hay un gran surtido de betunes, principiando por el BETUN CROMAL que da un brillo como el charol y mantiene el cuero fuerte, a precios sumamente bajos, y también se ha reforzado por un surtido de toda clase de fierros, cueros finos y ordinarios, desde el precio más bajo hasta el más alto. HORMAS de todo estilo y precio, y toda clase de materiales concernientes al ramo.

No compre antes de visitar este afamado establecimiento de materiales

## Jardineria

"LOS BUENOS AIRES"

Situada 200 varas al Sur y 100 al Este de La Soledad. Contando con suficiente material, flores y buenos operarios, me hago cargo de todo trabajo concerniente al ramo, como Coronas, Cruces, Arcos, Palmas, etc. Especialidad en Bouquets, Canastas para regalos de bodas, Decoraciones de casas para banquetes, matrimonios, etc., a precios sumamente bajos y a satisfacción del cliente. Para evitar equivocaciones todo trabajo llevará una tarjetita con el nombre de la Jardineria. G. SANCHEZ R. — Julio 13.

## GRAN DEPOSITO DE MADERAS

### DE FERNANDO MONTEALEGRE

Situado a 50 varas al Este del taller de Mr. Wolf

Se venden MADERAS de las mejores regiones del país y Cal de Concha a los precios más bajos de plaza. Se atienden órdenes por escrito y personalmente. PRONTITUD Y CUIDADO para atender LOS PEDIDOS.

## Las fiestas en la ciudad de Grecia

Pocos años ha celebrado Grecia el día de su patrono (24 de Setiembre) con tal variedad de espectáculos como este año.

Esta vez las fiestas han tenido la doble faz de ser sencillas y animadas. Hubo diversiones para todos y de todos, y de ellas vamos a hacer una reseña.

### Vi pera

A las doce del día 24, las tradicionales bombetas anunciaron al pueblo que empezaba el jolgorio.

Desde ese momento todo el mundo dejó sus trabajos, dispuesto a divertirse para olvidar, si quiera por un momento, las fatigas de la vida.

Por dondequiera se empezó a notar movimiento, preparándose cada cual para las fiestas.

### Música

La parte musical estuvo desempeñada por la banda de Alajuela, atentamente cedida por el señor Presidente de la República, y por la filarmónica de esta ciudad.

No es por demás que digamos que tanto un cuerpo como el otro desempeñaron a satisfacción su cometido.

En la noche del 24 hizo su estreno oficial la filarmónica de esta ciudad.

### Festejos religiosos

Estos constituyeron la parte principal del programa, y así debía ser, puesto que se celebraba una fecha consagrada por la Iglesia para rendir homenaje a la Patrona de Grecia.

Entre ellos, lo que estuvo más suntuoso fué la misa solemne del 24, a la que precedió la procesión. Ocurrió en estos actos el

cura de esta parroquia, doctor Badilla, auxiliado por los presbíteros Arroyo y Montoya. Tomó la oratoria sagrada el presbítero don Alfredo Hidalgo. En el coro tomaron parte, además de la orquesta, Cano Aguilar, Ricardo Calderón y Miguel Badilla. A estos actos concurrieron el señor Gobernador, el Comandante de Plaza y las autoridades y funcionarios públicos de esta localidad.

### Pólvora

En la noche del 23 se quemaron bonitos fuegos de pólvora, elaborados por el señor Chaverri, de Heredia, que fueron del agrado del público.

Esta es la primera vez que se quemó en Grecia pólvora elaborada por aquel señor, por lo cual nos dio más de lo que se le había contratado.

### Cineumatógrafo

El 23 y el 24 en la noche funcionó el aparato de don Felipe Sancho.

El contrato fijaba seis mil pies de película para las dos noches, pero el señor Sancho nos dio más de lo ajustado: catorce mil pies.

Esta diversión gustó muchísimo. Contribuyó a ello lo perfecto del aparato, lo interesante de las vistas y el buen estado de las películas.

### Bailes

Dos se efectuaron en el Salón Municipal.

El del 24 era dado por la Sociedad de Grecia. A las nueve de la noche, y a los acordes de un quinteto, desfilaban en el salón veintidós parejas, las que, al concluir el baile a las 5 a. m. del 25, se habían reducido a dieciocho.

No podemos dar el programa de las piezas ejecutadas porque no circuló impreso, lo cual nos ha impedido conseguirlo.

El 24 en la noche se efectuó el baile de artesanos. A la hora de empezar contamos en el salón de baile ciento treinta y seis damas. La orquesta se componía de siete músicos; al ejecutar la obertura desfilaron en el salón cincuenta y ocho parejas, quedando igual número sentadas por falta de espacio. Rompieron la marcha el Magistrado don Ramón Bustamante con doña Amelia de Cabrera; el Gobernador don Pompilio Ruiz con doña Chepita de Sancho Iglesias; el Coronel don Jerónimo Chacón con la señorita Chayito Quirós, el Jefe Político del cantón, don Francisco Arias F., con la señorita Hortensia Barahona, seguían luego los miembros de la comisión del baile.

El programa impreso en sencilla pero elegante tarjeta, fué el siguiente: obertura, Caballería li-

gera; vals, L'Odalisque; extra, two step, Epleen; mazurca, La Contesse; vals, La Viuda Alegre; extra, two step, Loo; vals, Schöner man; two step, La mascarada. II parte: vals, zartchen; mazurca; vals, Konne des coeurs; polca, Cascante; extra, two step, Azahares; mazurca, Maschka; two step, Marry Widow.

Al empezar la segunda parte se tocó una nada, en la que se bailaron unas cuadrillas.

A las seis de la mañana terminó esta alegre y simpática fiesta. A esa hora bailaban veintidós parejas al compás de las dulces notas de Lelvar.

Espléndidos fueron los artesanos en su baile, y han dado quizá la nota más alta. Felices ellos.

### Nota final

Para concluir, hemos de consignar con justicia que el pueblo ha sabido divertirse de manera culta y correcta. La autoridad de policía no ha tenido que molestarse en lo más mínimo.

## Importante

Hasta segundo aviso

los precios de nuestro AZÚCAR DE FAMILIA de nuestra acreditada marca FEDERICO TINOCO, serán los siguientes:

|                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| AZÚCAR de Primer... | Ci. 14.00 quintal |
| " " Segunda .....   | 13.00 "           |
| " " Tercera .....   | 10.00 "           |

5 cpo DE DESCUENTO sobre órdenes de 10 qq. para arriba

LINDO BROTHERS

## :::Botica Alemana

LIC. ALONSO PEREZ CALVO—farmacéutico

ESTA NUEVA FARMACIA se ha establecido en el espacioso local de don Max Kepfer, situado en la Avenida Central Este y Calle 9ª Norte, al lado de la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano.—San José, setiembre 8.

La BOTICA ALEMANA ofrece al público un surtido completo de Drogas puras y Medicinas de patente, y su propietario dedicará especial atención al correcto y garantizado despacho de recetas, para lo cual cuenta con siete años de práctica en la profesión.

## Fabrica de LA VICTORIA

DE Romero y Castro Hermanos

### La pureza

y excelente calidad del agua que en la fabricación de sus productos usa esta fábrica, ha sido oficialmente declarada por el Chemiker und Bieter Institut, de Hamburgo; por el Institute of Clinical Research, de Londres; por el Laboratorio Químico Comercial del Gobierno, y por el Laboratorio Bacteriológico de los Doctores PUPO y JIMENEZ.

### PIDA

PILSENER

### Y

EXTRA

### La elaboración

de sus productos se lleva a cabo bajo procedimientos modernos; se cuenta con una excelente maquinaria que funciona diariamente. Se emplean para los refresco los jugos de exquisitas frutas que se producen en los mejores trópicos del país. La higiene en general reina en esta fábrica, por lo cual LA VICTORIA es la favorita en toda la República.

EN TODAS LAS CANTINAS DEL PAIS

UNICO AGENTE en San José: C. COCIO quien atenderá todo pedido inmediatamente DIA Y NOCHE

## Amortización

NUMERO 59

de un colon

|                     |           |
|---------------------|-----------|
| Andrés Castro       | Greco     |
| Juan Zúñiga         | Panstraza |
| Maximiliano Padilla |           |
| Abelardo Requena    |           |
| Romero de Mari      |           |
| Cris Pacheco        |           |
| Alberto Quirós      |           |
| José Salgado        |           |
| Alfonso Rodríguez   |           |
| Wenceslao Kirg      |           |
| Rafael Vergara      |           |
| Antonio Zúñiga      |           |
| Agustín Calvo       |           |
| Jorge Padilla       |           |
| Alfonso García      |           |

## Amortización

DE CINCUENTA CENTIMOS

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Salvador Sales          | San José, de Heredia |
| Juanita Robles          |                      |
| Rafael Cortés           |                      |
| Sra. María Mora         |                      |
| Romero C. to S.         |                      |
| Manuel Rojas Lechevarri |                      |
| Jacinto Quirós          |                      |

## Calzado americano

4ª AMORTIZACIÓN

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Sra. Otilia Calvo                  |  |
| Manro Traverso                     |  |
| Francisco Domingo                  |  |
| San José, 24 de setiembre de 1911. |  |

## Sastrería LONDRES Y PARIS

Enagua; de lana, fustanes, encajes é infinitad de adornos: se encuentran donde Robert Hnos.

## LA POLAR

FABRICA DE VELAS

situada 100 varas al Sur del Colegio Mauro Fernández

Ofrece a los comerciantes los precios más bajos en plaza.

Teléfono 126 Apartado 756

CESAREO GARCÍA

San José, 5 de Setr. 2m. alt.

Con este preparado se cura radicalmente toda clase de debilidad orgánica, enflaquecimiento, anemia, tisis, insomnios, parálisis, vértigos, inapetencia; y es TONICO RECONSTITUYENTE por EXCELENCIA.

## "SARZOGENOL"

### Engendrador de músculos

## Del Dr. M. Caldeiro

Profesor del Cuerpo Sanitario del Ayuntamiento de Madrid

Sus resultados han sido maravillosos y todas las personas que han hecho uso de este medicamento, gozan hoy de una salud enviable después de haber sufrido los tormentos consiguientes causados por dichas enfermedades.

## De venta en todas las Boticas

## El asunto TRANVIA A GRECIA. - LAS deliberaciones de ayer en la Cámara de Diputados

Presidió el Licdo. don Ezequiel Gutiérrez. Se leyó y aprobó el acta anterior.

Se leyó la forma del decreto que se refiere al Presupuesto General de Gastos para 1912. Fue aprobada.

Jiménez (M. J.).—Es ésta la primera vez que en mis modestas funciones de diputado consigo mis palabras por escrito, pero debo hacerlo así por cuanto ellas han sido tergiversadas en días anteriores.

Lee un extenso discurso que la Presidencia ordena sea publicado en el Diario Oficial.

Al oír la lectura de este discurso, tomamos estas notas: El tranvía proyectado es oneroso para el Municipio de Alajuela. Son \$ 20.000 anuales que debería seguir pagando en su lapso de veinte años. La Municipalidad no podrá cumplir con sus compromisos, y falta a su palabra con perjuicio de su crédito, ó alza la tributación de los vecinos, lo que sería duro y penoso.

Propone una sustitución del proyecto presentado por el señor Saborio, reduciéndolo a dos artículos: 1º Autorización al Gobierno para contratar; 2º Atenderse a las reglas de diciembre de 1909.

Dice que votará probablemente al proyecto actual en el tercer debate, pero que en la discusión detallada insistirá en la sustitución que ha leído. Propone a Saborio que acija este plan desde ahora.

Alajuela tiene tierras fertilísimas. Sus llanuras de potreros de gengibre en invierno son riquísimas. En el verano es que la sequía los arruina. Podrá emplearse el sistema de irrigación ó la instalación de hilos.

En los fletes no cree que no habrá un gran movimiento. Debe insistir en la simple comunicación rápida y barata.

Alfaro ha contradicho toda su tesis al final.

El vió una mina en esta cuestión, no para la tierra de su ombligo, sino para el ombligo de su reelección.

Alfaro defiende la realización de este ferrocarril municipal y el mismo diputado contribuyó con su voto a la emisión de la ley de Ferrocarriles en 1905, que manda que todo ferrocarril sea de propiedad del Estado.

Saborio.—Lee su discurso. Dice que su situación es difícil. Por un lado sus deberes de alajuelense y la voz de sus comitentes; por otra se encuentra con un paladín de las dotes del señor Jiménez, don Manuel J., que representa en el Congreso la voz oficial.

Nuestro atrevimiento al calcular en \$ 1.000.000 la obra ha sido el caballo de batalla del señor Jiménez. Este cálculo tiene su origen en los estudios practicados por la Dirección General de Obras Públicas.

Otro de los puntos que objeta el señor Jiménez es que el ferrocarril estuviera administrado por la Municipalidad. Pero yo digo que del mismo modo si fuera mal lo administraría el Gobierno.

Tengo que recordar que cuando fui Municipio luchamos con errores de la Dirección de Obras Públicas al tratar de instalar nuestra planta eléctrica. Pero el cargo más grave que puedo hacer a la Dirección de Obras Públicas es el puesto trazado del ramal de Cárteles que entronca con la vía al Pacífico.

El señor Jiménez, que objeta el pago de 6 % de interés por el Estado, parece que olvida las sumas enormes que deben pagar el Tesoro Público y el municipio por la composición de caminos entre Alajuela y Grecia.

El señor Alfaro anduvo impolítico al decir que Alajuela podía tener su tranvía al igual del Municipio

de Alajuela, y es que olvida que este tranvía se hizo antes de emitirse la ley de 3 de diciembre de 1909.

Con respecto a la insinuación del señor Jiménez debo manifestarle que creo le corresponde más a la Comisión que dictaminó acogerlo, que en cuanto a mí le veo algunos inconvenientes.

Como el señor Jiménez ha ofrecido votar el proyecto en tercer debate y como hará modificaciones en el detalle, deseo que oiga un nuevo proyecto que someto a la Comisión. La novedad que introduce es la de que el ferrocarril sea nacional.

Desearía antes que todo la opinión del señor Jiménez con respecto a la transacción que he propuesto.

La Secretaría da lectura a una nota de la Municipalidad de Alajuela, transcribiendo al Congreso el informe de la Purdy "Engineering Co.", relativo a sus estudios y trazado del tranvía entre Alajuela y Grecia.

El costo total de la obra no excederá de \$ 1.500.000.

Guido.—Seame permitido demostrar al diputado Alfaro mis felicitaciones por las demostraciones de que ha sido objeto en la ciudad de Alajuela. El no necesitaba en estos momentos de hacerse aureola política, siendo tan ruin con este su compañero.

Los hombres y los pueblos olvidan los bienes que se les hacen. Me resiente que teniendo una buena hoja de servicios en Alajuela, se me ataque ahora por una actitud que de mi parte considero la más patriótica. He dado mi voto en todos los proyectos que se han presentado para favorecer aquella provincia.

Desde ayer conocía el informe que se nos ha leído. Ví el perfil del trazado, que me da la idea de que se trata de una obra colosal. Debe tener una gradiente no menor de 50/100.

Considero un error pensar en ferrocarril ó tranvía eléctrico. Lo que se necesita es continuar el ramal al Pacífico hasta la ciudad de Grecia, no por el sistema de tracción. Las plantas eléctricas cuestan un capital fabuloso.

Para cuando podamos electrificar nuestra línea al Pacífico debería dejarse la idea de instalar esa planta eléctrica. Recomendando la idea de emplear locomotoras.

Más adelante puede comprarse la planta eléctrica de Cebadilla que puede darnos fuerza para todos nuestros ferrocarriles.

Estoy con la tesis del señor Jiménez, de que debemos nacionalizar nuestras vías férreas, que es la tesis moderna universal.

No creo que el Municipio de Alajuela pueda pagar su 2 o/o sobre el resto de la obra. Prefiero que el Estado cargue con toda la responsabilidad.

Desco que la idea de este tranvía no fracase. A la discreción del Ejecutivo debemos dejar los detalles de este negocio.

No quiero que nos veamos más adelante en ahogos ni angustias.

Mi ideal en el sistema de vía angosta para sustituir nuestras carreteras.

No es político que las sugerencias inculcadas a los honrados vecinos de Alajuela tomen pábulo en perjuicio de los intereses y tranquilidad del Estado.

La prudencia aconseja sea la Nación la que realice esta obra.

Quisiera que pudiera ver realizado también algún día el proyecto de tranvía al Guanacaste.

Si alguna palabra mía pudiera haber lastimado a alguno de los señores diputados, téngase por no dicha con la intención como quería significarlo el diputado Alfaro tergiversando mis palabras.

Quedó con derecho al uso de la palabra el diputado Alfaro y se levantó la sesión a las 5 p. m.

## Banquete á Tam Pui Shum BAILE QUE DARA LA Municipalidad

Tegucigalpa, 25.—Recibido el 27 á las 11 1/2 a. m.—La colonia china obsequiará al Ministro Tam Pui Shum con un banquete en los salones de la Cámara de Comercio.

—Llegó de Damli, el General David Williams.

—Con gran entusiasmo se celebrará este año el aniversario próximo.

—El 28 dará la Municipalidad de esta ciudad un baile.

—Celebró su tercera sesión el Ateneo de Honduras.

—Ha aparecido, en la aldea de San Antonio, en Ocotepeque, un yacimiento carbonífero en ignición.

—Con gran entusiasmo continúan los preparativos para las próximas fiestas de San Miguel.

—El General Marín se interesa por llevar á cabo obras útiles prácticas para Comayagua.—Nuestro Tiempo.

## UN DERRUMBE Obras por concluirse

El Agente Principal de Policía de la aldea de Sarapiquí, en telegrama enviado ayer á la Dirección General de Obras Públicas, informa que el puente del Resguardo quedará terminado esta semana y que, si el tiempo mejora, el ocho del mes entrante estará concluido el puente de Ariteta.

El lugar designado para este último se ha derrumbado y ha habido que variarlo.

## Nota de duelo

Víctima de una violenta enfermedad murió ayer, á las cuatro de la mañana, don Francisco Estrada Carrillo, persona bastante estimada.

El entierro se verificó á las cuatro de la tarde, habiéndosele hecho al señor Estrada los honores de su grado de Comandante Mayor.

Presentamos á la familia doliente nuestra sentida manifestación de condolencia.

## Las Compañías de Vapores hacen un rebajo en LOS PASAJES

Guatemala, 26.—Recibido el 27 á las 11 a. m.—Con gusto participamos que la United Fruit Co. hace en los pasajes de los delegados al Congreso de Periodistas, en unión, un rebajo de un 25 %, lo mismo que las Compañías de Vapores Kosmos y Pacific Mail. Todas las compañías que hacen tráfico en Centro América rebajarán, pues, según se ve.—VIRGILIO RODRIGUEZ.

## Entrada á favor de los hospitales

2418-40 produjo el impuesto del Ferrocarril de Costa Rica á favor de los hospitales de Alajuela, San José, Cartago, Heredia y Limón, que conforme á la distribución de ley, tocan al hospital de San José, \$ 749 70; al de Cartago, \$ 56-24; al de Alajuela, 459 50; al de Heredia, 362-76; y al de Limón, 290-40.

## QUINCE MIL COLONES DE MERCADERIAS EN REMATE

El sábado 30 DE SETIEMBRE, en el local que ocupó LA EUROPA, frente á la tienda de Alfaro, se rematarán todas las existencias de una casa comercial y de cuya realización me he encargado.

LOZA FINA y ordinaria, Cristalería, Ropa de punto, Medias, Camisas, Perfumería, Paraguas, Relojes, etc., etc., y gran cantidad de artículos para la casa.— ENRIQUE RAWSON

Magnífica ocasión para los comerciantes

Absolutamente sin base

El remate comenzará todas las noches á las 7 p. m.

## HORRIBLE tentativa de SUICIDIO

### Un hombre en estado de ebriedad se toma siete pastillas de sublimado

Por efectos del licor, en las primeras horas de la mañana de ayer, Próspero Salas Monje, de 23 años de edad, soltero, jornalero, nativo de Heredia y vecino de esta capital, se tomó siete pastillas de sublimado corrosivo. Salas fué trasladado, en estado de gravedad, al Hospital de San Juan de Dios, é interrogado acerca de cómo se había envenenado y sobre los motivos que lo indujeron á tomarse las pastillas, manifestó que ni él mismo sabía por qué había tomado el veneno, pues estaba muy emparrandado.

Dice que anteayer, como á las once de la mañana, tuvo un disgusto en su casa con una paciente suya. Después, como á las dos de la tarde, comenzó á tomar licor. Luego se dirigió al Agente Primero Principal de Policía de esta ciudad para suplirle que no lo detuviera en caso de que la policía lo presentara, porque tenía que irse hoy para Las Minas, y como necesitaba hacer algunas compras y dar algunas otras vueltas, probablemente se vería obligado á andar tarde de la noche por las calles. El Agente de Policía le contestó que nada podía hacer en el particular, y que si la policía lo detenía tendría que juzgarlo y mandarlo á la Penitenciaría.

Continúa diciendo que, á continuación de lo anterior, no sabe qué fué lo que le pasó, pero que es lo cierto que le vino la idea de comprar unas pastillas de sublimado corrosivo y, en efecto, compró siete: tres en una botica que está por el Mercado, una en una botica que está por el Paso de la Vaca y las restantes en otra situada por el lado del Parque de Morazán. También compró media botella de aguardiente y, hecho todo esto, se retiró á dormir al hotel de don Bartolo Serra, en donde estuvo tomando licor, y en la madrugada de ayer tomó las pastillas que había comprado.

Al poco rato los efectos del veneno empezaron á declararse y, alarmados en el hotel por su estado, dieron aviso á la policía, quien lo llevó al Hospital en la ambulancia.

El señor Juez Primero del Crimen se constituyó en ese establecimiento y recibió declaración á Salas. En el Hospital se le hizo un lavado estomacal y se le contuvo la abundante hemorragia.

El señor Alcalde Segundo fué comisionado ayer tarde para continuar la instrucción de la suma.

Cemo dijimos al principio, el citado Salas se encuentra entre la vida y la muerte.

## Banquete al Sr. Presidente y Sr. Obispo

Escasú, 27.—(Recibido á las 2.15 p. m.)—Con motivo del remitted que firman *Unos vecinos*, de Escasú, y que publica *El Diario* de hoy, rectifico que el banquete obsequiado al señor Presidente y señor Obispo será por contribución de amigos.—CORRESPONSAL.

## Pasajeros

llegados en el vapor Heredia

Limón, 25.—Anoche á las 10 llegó, procedente de Nueva Orleans y por la vía de Puerto Barrios, el vapor inglés *Heredia*, trayendo los siguientes pasajeros: Francisco Fouse y señora, Clifford Mc Michael, Máximo, Rafael, Isabel y Adelia Fernández, John Mc Michael, Máximo Wm. Mochins, David Philips, Astuarr Bellores, Carlos Vergara Clark, Miguel Fournier, Eduardo Percy Atmore, 16 de cubierta y 26 de tránsito.

—Hoy á las 9 de la mañana ancló, procedente de Bluefields, la goleta nicaragüense *Alba*, sin carga ni correspondencia y 10 pasajeros en tránsito para Bocas del Toro.

## Notas cortas

El señor H. Monluis, que cabalgaba en una bestia brava, fué arrojado por ésta al suelo, resultando ligeramente lesionado en la cara.

—Se derrumbó una casa de propiedad de don Santiago Guell, situada cerca de la Casa de Corrección, y que estaba habitada por la familia de Avelino Piedra.

—A causa de una mordedura murió, en Zagala Nueva de Montes de Oro de Miramar, el joven José Elizondo Jiménez, de 18 años de edad, hijo del señor Joaquín Elizondo y de la señora María Jiménez, vecinos de San Ramón.

## Reaparecen las lagunas

Boca de Sarapiquí, 25 de Setiembre.—Por informes de fuente autorizada, recibidos hoy aquí, se sabe que han reaparecido las lagunas Manatí y Cureñas, situadas en la región Este de los cerros de San Carlos, las cuales, según comunicó en días pasados, se habían secado á causa de los últimos movimientos volcánicos, según se cree.

La Laguna Manatí aumentó con la reaparición el caudal de sus aguas; no así Las Cureñas, las cuales siguen en su estado anterior.—CORRESPONSAL.

## VEA USTED



que cada frasco de Aceite de Hígado de Bacalao que compre lleve la marca del "Hombre con el Bacalao á Cuestas."

Ella representa la legítima y la mejor preparación de Aceite de Hígado de Bacalao que se conoce por el nombre de

Emulsión de Scott

que contiene el mejor y más puro Aceite de Hígado de Bacalao de tal manera emulsionado con los hipofosfatos de cal y de soda y glicerina que hace de los cuatro ingredientes la forma más eficaz para combatir las enfermedades del pecho y los pulmones.

"Rindiendo culto á la verdad, manifiesto que hace cinco meses que mis hijos toman la Emulsión de Scott, con cuya medicina he logrado retirarles los catarros que con frecuencia padecían, notando además, que su desarrollo físico adelanta rápidamente."

A. E. GONZÁLEZ,  
Jalapa, Ver., México.

## Otro robo -EN- CINCO ESQUINAS

Anteayer, en casa de don Francisco Salazar, en Cinco Esquinas, le robaron á la señora Carmen Montero, de su casa, una regular cantidad de ropa y 11 colones en efectivo, lo cual prueba que no se ha disuelto aún la cuadrilla de ladrones que, según parece, existe allí.

—En el mismo lugar sufrió una caída el señor Juan Rafael Vega, quien cayó en una zanja junto con el caballo que cabalgaba.

## Obsequio número 38

Fueron favorecidos con un "vestido":

Rafael Chacón  
José María Soto  
Mariano Solano, 6. sp.  
Cecilia Silva  
Antonio Alvarado  
Liberia  
Corte de chaleco: Tranquilino Torres.  
— de pantalón: Francisco Gutiérrez (Liberia).

El método económico de suscribirse: a LOS OBISPOS

AGENTES

Máximo Solano, Santa Cruz; Angel Ma. Sánchez, Cartago; Plácido Orozco, Nicoya; Arcadio Rodríguez, Santo Domingo; Abelardo Rojas Muñoz, San Pedro del Mar; José Morales, Pácora; Daniel González, Abangares; Abel Perdomo, Zapotito; Ríos Ariza, Atenas; Pedro Ureña, Santa María de Dota; Noé Mondragón, Espartero; Aristides Ballesteros, Liberia; Manuel Gómez Miralles, San Ramón; Rivasino Hilsdon C. San Sebastián; Hernán Reston, Cárteles; Juan F. Vargas, Zarcero; Mauro Méndez, Guadalupe; José Ma. Vega, San Vicente; Ernesto L. Ramírez, San Joaquín.

Sasterria Ricardo Muñoz M

Acepto órdenes por correo. — Apartado 354

## Se embarca la Compañía Sagi- Barba

Ayer á las seis y media de la mañana partió para Limón la Compañía de Opereta *Sagi-Barba*. En la tarde se embarcó en aquel puerto con destino á Colón, de donde seguirá con rumbo á Panamá y de allí para Lima.

LAMINAS de metal estampado

para cielos rasos. — FORTICH, ESPRIELLA & Co., Sucesores de Maraya & Co.—Ferretaría diagonal á Robert Hnos.

San José

## AL SIGLO NUEVO

Puntarenas

## ==== A. HERRERO & COMPAÑIA =====

### Para señoras

Sobretodos: gran surtido, Cortes de seda y de bengalina. Lanas, adornos, perfumería, cintas, etc.

Se están recibiendo actualmente las últimas novedades

### Para caballeros

Corbatas, camisas, navajas para afeitar, pañuelos, paraguas y muchos otros artículos de exquisito gusto.

## Pésame á un regidor

### Renuncias y nombramientos. Pagos de fajos de terreno dejadas al servicio público

La Municipalidad de esta ciudad, en sesión verificada anteayer, tomó las siguientes resoluciones:

Comisionó al Regidor don Alberto T. Brenes y al Secretario Municipal para que, á nombre de la Municipalidad, den el pésame al municipio don Gregorio Soto Quirós por la muerte de su señor padre, acaecida en la ciudad de Cartago.

—Aceptó la renuncia presentada por los señores José Bolaño Vargas y Elías Rodríguez, del cargo de miembros de la Junta Itineraria de San Juan, y nombró en su reemplazo á los señores Jenaro Quirós Alvarado y Elías Alpizar Vargas.

—Tomó conocimiento del nombramiento del señor Antonio Angulo para director de la Filarmónica de Curridabat, desde el 12 del presente mes.

—Facultó al señor Gobernador para comprar á la señora Jesús Ramírez v. de Arroyo una faja de terreno de 295 metros cuadrados, que se necesita para la rectificación de la Avenida 22 Este, entre las Calles Central y Primera, á razón de cuatro colones el metro cuadrado, dejando del valor total, pagado el macadam que se construya en dicha calle.

—Autorizó al mismo señor Gobernador para que pague á las señoras

Rafaela, Francisca y Mercedes Sáenz una faja de terreno dejada al servicio público en la Calle Primera Norte, á razón de ₡ 15 el metro cuadrado.

—También facultó al señor Gobernador para efectuar los siguientes pagos por orillas de las dejadas al servicio público: á Víctor M. Jiménez, en la Calle 4ª Norte, á razón de ₡ 3 el metro cuadrado; á Juan Rafael Montes de Oca, en la Avenida 5ª Este, á ₡ 15 el metro cuadrado; á Nícomedes Castillo, en la Avenida 6ª Oeste, á ₡ 5 el metro cuadrado; á Vidal Quirós, en la Avenida 3ª Este; á ₡ 20 el metro cuadrado; á Elena L. de Rohrmoser, en Calle 1ª Norte, á ₡ 15 el metro cuadrado; á María Rosa de Díaz Granados, en la misma calle, á ₡ 15 el metro cuadrado; á Fernando Hernández, en la Avenida 12 Este, á ₡ 5 el metro cuadrado; á José Dolores Echandi, en la Calle 11 Sur, á ₡ 4 el metro cuadrado; á Manuel G. Escalante, en la Avenida Central, Este, á ₡ 2.50 la vara cuadrada; á Eloy González, en la Calle 4ª Sur, á ₡ 5 el metro cuadrado.

—Desestimó la solicitud del señor Juan Guillermo Zamora para que se le pague una faja de terreno en la Avenida 14 Este.

## Concurso para la formación del Himno Nacional de Nicaragua

### Otras noticias

Managua, 27.—Recibido á las 11.20 a. m.—El Empréstito lo harán los bancos Brown Brothers y J. W. Seligun y compañía, y la amortización será de 1% anual, quedando Nicaragua solvente en 37 años. Una vez fundado el banco, se harán en él operaciones económicas del Gobierno, quedando suprimida la Tesorería General. Habrá un administrador y un recaudador. Las convenciones deberán ser ratificadas antes del 15 de octubre.

—El cambio del oro americano está al 1400 flojo.

—Abrióse un concurso para la formación del Himno Nacional, música y letra.

—En sesión 102 de hoy, la Asamblea Nacional admitió la renuncia que presentó, el doctor Pedro Gómez, de General de Brigada, obsequiado por la misma, é hizo Generales de Brigada á los coroneles Fernando Elizondo y Agustín Bolaños Chamorro.—FELIPE AVILES.

### TALADROS para herreros

En la Ferreteria de FORTICH, ESPRIELLA & Co., Sucesores de Macaya & Co.—Esquina diagonal á Robert Hnos.

### Avisos anteriores

**S**E ALQUILA por ₡ 30-00 una pieza espaciosa y céntrica, con servicio interior, con 2 cuartos propios para modista, 6 sastre. Está situada contigua á las oficinas de La República y frente á las señoras Fragoza. Para informes con MARIANO STRUCK en la "Pacific Lumber".—Setiembre 17.

**V**ENDO una finca en Guaya bal de Orofina, de 131 manzanas, dividida en 2 lotes que quedan uno á 200 metros y otro á 800 de la Estación del Ferrocarril, en la Ceiba. De éstas hay 40 manzanas de potreros y repastos nuevos y el resto de charrales y montes con leña, terrenos vírgenes buenos para siembras de maíz, arroz, etc. Es excelente sitio para ganado. Tiene 3 quebraditas con agua de invierno y verano. Hay una junta de buyes, una carreta aperada, varios instrumentos de labranza, 2 bestias, 3 grandes galeones de buenas maderas, 3 casas para peones, 10 vacas lecheras (20 paridas) de buenas razas, un torito de buena raza también. Toda la finca tiene buenas cercas de alambre. Parte al contado y el resto con plazos largos.—MELICÓ GUTIÉRREZ.—San José, setiembre 22. 10 v.

**S**E VENDEN GRACIAS para denunciar tierras baldías, en cantidad de trescientas ochocientas. Para informes, oficina del Lic. José Antonio Retana.—Setiembre 21.—1. m.

**V**ENDO 170 trozas de Po chote, Guayaquil y otras maderas que tengo en "La Ceiba" á orillas de la línea férrea al Pacífico, así como también vacas paridas de buenas razas y lecheras que se pueden ir á ver ordeñando en mi casa de Curridabat de 6½ á 7 a. m.—Setiembre 14.—MELICÓ GUTIÉRREZ. 10 v.

**Q**UESO DE MANTEQUILLA DE TARRAZÚ.—Se vende á 50 cts. libra donde MATIAS ROJAS G., 200 varas al Sur del mercado.—San José, 5 de setiembre de 1911. 1. m.

**S**E VENDE un aserradero movido por agua, cerca de la ciudad de Alajuela. Dirigirse al apartado nº 312, en San José. Setiembre 22—3v. alt.

## Convenciones RATIFICADAS

La Secretaría de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores ha recibido una comunicación del Gobierno del Brasil, en que participa que la República Argentina ratificó las convenciones firmadas por los Delegados de la Tercera Convención Internacional Americana, que se reunió en Río Janeiro en 1906 y que tratan sobre la creación de una Junta de Jurisconsultos y fijación de la condición de los ciudadanos naturalizados que renueven su residencia en el país de su origen.

La misma Secretaría de Estado fue notificada por conducto del Consejo Federal Suizo de que los Gobiernos de Suecia, Portugal y Rumania depositaron los instrumentos de ratificación de la convención para mejorar la suerte de los heridos y enfermos de los ejércitos en campaña, firmada en Ginebra el 6 de julio de 1906.

## Notas sociales

—El caballero don Salvador Cerda, quien había sido reconocido en esta ciudad á instancia del Gobierno de Nicaragua, ha solicitado permiso para ir á su país á ver una niñita que tiene allá enferma de gravedad.

—Han regresado á Puntarenas los señores don Eduardo de la Guardia y don Nicolás Lizano, quienes se hallaban de paseo en esta ciudad.

—Partió para Limón, en carro especial, el señor Fren, Administrador de las Minas de Abangares, quien tomará el vapor que lo conducirá á los Estados Unidos, en viaje de recreo. Fue acompañado á aquel puerto por el señor Hitchcock, Administrador de la United Fruit Company. Feliz viaje.

—Partió para Limón don Faustino Padilla.

—Para Guápiles don Felipe Chamberlain.

—Para Limón la señora doña Elsa de Conzi.

—Para Curridabat las señoras Castegnaró.

—Para Guápiles don Trinidad Varela.

—Damos el pésame á doña Leocadia Montiel por la muerte de su señorita hermana, acaecida en Puntarenas el lunes pasado.

—El domingo próximo estará la ciudad de Cartago engalanada con la presencia de varias señoras que irán de esta capital al gran turno que se verificará ese día.

—Mejor sigue el joven Madriz Quesada, quien se quebró una pierna el domingo pasado.

—Procedente de Cartago se encuentra en esta ciudad el Licdo. don Domingo Carranza acompañado de su señora esposa. Los saludamos atentamente.

—Enferma se encuentra una de las hijas del caballero don Julián Liras. Deseamos su restablecimiento.

—Procedente de Heredia estuvo entre nosotros don Tranquillo Ullao.

—El jueves 5 de octubre se efectuó el matrimonio de la bella señorita Estela Mangel.

## Don Juan Tenorio

La película cinematográfica que se estrena esta noche, titulada "Don Juan Tenorio" ó "El convidado de piedra", recuerda la obra del inmortal Zorrilla en que seguramente está inspirada.

También se representa esta noche en el Variedades la película artística "Cleopatra, reina de Egipto" que tan grandioso éxito obtuvo anoche.

La verdad es que el nuevo envío de películas va resultando magnífico.

## Nota de luto

Ayer á las nueve de la mañana, después de haber padecido una larga y penosa enfermedad, falleció en esta ciudad el señor don Jesús Estrada Corrales, padre adoptivo de nuestro amigo don Juan Rafael Salazar, empleado de la Oficina Central de Telégrafos.

Damos al señor Salazar y a familiares del señor Estrada el más sentido pésame.

## Dos reconocimientos

### Carta de naturalización

Ayer se reconoció al Dr. Isaac Guerra como Encargado de Negocios de Nicaragua ante el Gobierno de Costa Rica.

—Se otorgó carta de naturalización á los señores Carlos Ajón, natural de China, vecino de Puntarenas y Leandro González Núñez oriundo de Cuba, vecino de Limón.

—Se concedió el ejecutivo de ley á la patente que acredita al señor Raúl Alvarez en calidad de Cónsul ad honorem de Panamá en el puerto de Limón.

## DOLORES MADRIGAL

Barba está de duelo!... Dolores Madrigal ha muerto!

Ante un acontecimiento como éste, sensible é irreparable, ante un hecho real y hondamente conmovedor que trae el dolor á los corazones, pero el dolor hondo y experimentado con toda la intensidad de que se es capaz, siendo bueno, cabe sólo el llanto, pero el llanto delicado y puro con que saben manifestar los sufrimientos profundos las personas intensamente sinceras.

De ahí que el pueblo de Barba, á quien corresponde la honra indisputable de haber tenido entre su elemento social la personalidad del señor Madrigal, lamenta hoy, con verdadera aflicción, con tristeza sin igual, la ida para siempre de ese hombre venerado, cuya vida se resume así: Fue su bandera la abnegación, la virtud su derrotero, y la calma noble de la humildad honrada el regazo fiel de sus pesares.

Su muerte cuál ha sido?—El reflejo íntegro de su carácter: meditación, calma imperturbable, impavidez ante lo terrible de la vida, y una como cierta dulzura inefable surcando sus labios—emanadores antes de consejos sabios—se dibujó en su semblante al expirar!... Murió como muere un hombre superior!

La juventud barbaña ha perdido un tesoro: el inagotable de la palabra cariñosa que, alumbra hacia lo futuro, guía acertadamente á una vejez feliz.

Interpretando los sentimientos de esa juventud culta, ya herida en el alma, y los mios, vayan para el hogar Madrigal-Cabezas, como síntesis de condolencia, estas líneas que á manera de corona tejieran, en su ofuscación, nuestros corazones conmovidos.—ANATOLIO.

## UN periodista da la vuelta al mundo EN 39 DIAS

París, 25.—Regresó á esta ciudad el periodista parisiense Jager Schmidt, quien afirma haberle dado la vuelta al mundo en 39 días, 19 horas, 43 minutos y 374 segundos. Jager Schmidt fue comisionado por el periódico *Excelsior* para hacer esa gira en 40 días. Desde que salió de París no ha dejado de dormir en trenes, vapores ó carruajes, sino un solo día.

La última etapa de su viaje fue la de Nueva York á París, habiendo salido de aquel puerto en el vapor *Olympic*.

Cuando llegó á Cherburgo fueron á recibirlo sus admiradores en un bote automóvil, todo iluminado. En el muelle montó en una máquina veloz que lo condujo á esta capital.

## Cronica

### Vistas para hoy

Sala 1a.—Juicio Ejecutivo.—Compañía Westfalia contra el doctor Rostrán, á las 2 p. m.

Sala 2a.—José Cortés Chacón, (lesiones), á las 1 p. m.

José Hernández Sánchez (fabricación de aguardiente clandestino), á las 2 p. m.

Casación.—Abel Peña Garro, á las 1 p. m.

### Arriba de llegar

El surtido de camisetas y calzoncillos de pura lana, garantizada, que no encoje, MARCA WALSEY. Al Almacén de Robert.

### PASAPORTES

Rafael del Cueto, para España; Enrique Vargas, para Panamá; Cristóbal Heesch, para El Salvador.

### Hoy se verificó

en la iglesia de San Juan de este cantón el novenario de la apreciable señora doña Carlos Mora de Valverde, persona que gozaba de grandes simpatías en su vecindario. La familia doliente invitó á sus amistades á esa ceremonia religiosa.

### Viajero

—Procedente de Limón se encuentra en esta ciudad don Pedro Muñoz A.

### DEFUNCIONES

Francisco Estrada Carrillo, 45 años, distrito 2º; José Solano, 60 años, distrito 3º; Juan Zúñiga, 1 día, distrito 4º; Jesús Estrada, Corrales, 51 años, distrito 2º.

### LAS LOMBRICES

Nada ataca á los niños más que las lombrices y cuando no se curan á tiempo pueden ocasionar hasta la muerte de ellos.

La nueva preparación llamada Lombricida Infantil las hace borrar como por encanto y sin causar daño alguno.

Buscada en las Boticas Universal y Occidental.

## Suntuosas fiestas EN GRECIA

Que las fiestas en Grecia han resultado espléndidas, suntuosas, lo confiesa todo el mundo, pues hubo cinematógrafo, fuegos de pólvora, bailes, etc., etc., y de tal modo que, entre tantas notas simpáticas, difícil sería saber cuál fue la más saliente. Sin embargo, nuestro Corresponsal griego nos comunica por correo que la nota más sobresaliente fue la profusión con que circularon las botellas de cerveza de *La Victoria*.

## DON LEON GUERRA regresa á Puntarenas

Después de una corta permanencia en San José, ha regresado á Puntarenas nuestro, apreciable amigo don León Guerra, á quien despedimos afectuosamente.

## TRABAJOS inspeccionados

El señor Director General de Obras Públicas practicó una inspección en los trabajos de las cañerías de Desamparados y Alajuela, en el camino que el Jefe Político de Desamparados está arreglando y que conduce á la villa de Aserri.

En nota dirigida ayer á la Secretaría de Fomento informa que esas obras se están ejecutando en buena forma y con material adecuado.

## Poblacion que progresa

La villa de Cañas será pronto una de las primeras localidades de la Provincia de Guanacaste.

Su proximidad á las ricas minas de Abangares, en donde trabajan centenares de operarios, le dan un movimiento comercial y una actividad extraordinaria con que no cuentan otras poblaciones más grandes y más antiguas.

Es de los pocos pueblos que raramente han solicitado auxilios del Gobierno y su prosperidad se debe al exclusivo esfuerzo de sus moradores.

Pronto contarán Las Cañas con hermoso parque, costado con fondos locales. Agréguese á lo dicho que su clima, sus aguas y sus exuberantes terrenos, hacen de aquel cantón uno de los más á propósito para las gentes del interior que deseen ir á trabajar.

### VIBRADORES para masajes

de venta en la Ferreteria de FORTICH, ESPRIELLA & Co., Sucesores de Macaya & Co.—Esquina diagonal á Robert Hnos.

## Nacimientos

Juan, natural de Isabel Zúñiga Castillo; Luis, legítimo de Luis Sáenz y Felicitá Umaña; Manuel, natural de Adriana Cantillo; Eladio, legítimo de Eladio Fonseca y Clemencia Güell; Raúl, natural de Esperanza Méndez; Juan José, legítimo de Manuel González Zamora y Eloisa Campos.

## VAJILLAS de loza

en la Ferreteria de FORTICH, ESPRIELLA & Co., Sucesores de Macaya & Co.—Esquina diagonal á Robert Hnos.

## Suspensión aprobada Dos absoluciones

La Sala Segunda de Apelaciones falló ayer en los procesos siguientes:

Aprobó la suspensión de la pena de sesenta días de arresto, impuesta por el Juez del Crimen de Santa Cruz, á Napoleón Cerdas Oquendo por lesiones en perjuicio de Cristóbal Matarrita.

Rebajó á dos meses un día de presidio la pena de ocho meses, impuesta por el Juez del Crimen de Heredia, á Herminio Villalobos Arce por el delito de lesiones en daño de Cristóbal Villalobos Hernández, cometido en la villa de San Isidro de aquella provincia, declarando sin lugar la suspensión de la pena reterida.

—Revocó la sentencia pronunciada por el Juez Segundo del Crimen de San José, que condenó á tres meses de presidio á Eloy Mora Marín por esta en daño de Esmeralda Corrales Fallas, y lo absolvió de toda pena y responsabilidad.

—También revocó la sentencia dictada por el Juez del Crimen de Heredia, que impuso seis meses de destierro, descontando en cualquier lugar de la República, á elección del penado y á ocho leguas distante del lugar donde ocurrió el hecho, á Leopoldo Salas Céspedes, por esta en perjuicio de Teófilo Salazar Chaverri, y lo absolvió de toda pena y responsabilidad.

## SI UD. DESEA

SABER LO QUE SON

## Facilidades Bancarias

UNIDAS A UN TRATO

CORTES, CORDIAL Y AGRADABLE

TENIENDO ADEMÁS

Seguridad absoluta para su dinero é intereses inmejorables

::::: Abra hoy su cuenta y negocios con nosotros :::::

## BENNETT, ROJAS & FERNANDEZ

CAPITAL PAGADO ₡ 1.500.000-00

## VINO LEGITIMO DE UVA :: "NECTAR DIVINO" ::

Marca importada únicamente por la casa, desde el año 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de 60 y de 25 litros y en cajas de 12 botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado

... en casi todas las iglesias de Costa Rica ...

### Juan Knohr hijos

San José

## HOTEL ATLAS DE JUAN ALEMAN

**SITUADO FRENTE** a la Estación del Ferrocarril al Atlántico. Se alquilan cuartos para personas de buenas costumbres, con ósin alimentos. **SERVICIO** esmerado y rápido, por estar atendido por su dueño, quien asistidamente despliega su aptitud y conocimientos en el arte. Se reciben pensionistas y se atiende cualquier orden de pedido de alimentos a domicilio para personas de buen gusto. — San José, 3 de setiembre de 1911. 1 m.

## LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore

LINEA DA GENOVA A PUERTO LIMON

EL VAPOR CITTA DI MILANO sale de Génova el 17 de Setiembre para Maracaibo, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sabanailla, Colón y Limón. Llegará a Limón el 30 ó el 17 de Octubre y sale el mismo día para Cartagena, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra (tocará en Ponce si así lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

### PRECIOS DE PASAJE A GENOVA

|               |             |
|---------------|-------------|
| Primera clase | 700 FRANCOS |
| Segunda "     | 550 "       |
| Tercera "     | 300 "       |

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón a Génova en 10 días y a Barcelona en 12. LA LINEA MAS RAPIDA PARA ESPAÑA, SIN TRASBORDO.

Ofrecen a los pasajeros las mayores comodidades para hacer el viaje a Europa. Embarcado bien rato, excelente mesa, las sillas, camarotes para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes entera Europa, en primera y segunda clase, se les concede una rebaja de 10 por ciento.

Vinos tintos y blancos en abundancia. LOS PASAJES de ida y vuelta para Europa en primera y segunda clase, tendrán un descuento del 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

NINGUNO en la primera y segunda clase hasta 8 años no cumplidos, uno por familia gratis. De 8 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero. Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo.

Otros informes darán en San José Y en Limón.

SASSO Y PIRIE F. J. ALVARADO Y Co.

AGENTES SUBAGENTES

San José, 1° Setiembre de 1911

## CERVECERIA TRAUBE

GRAN FABRICA DE CERVEZA, HIELO Y AGUA GASEOSA  
La más grande y más antigua del país. — Capacidad de la CERVECERIA:  
30,000 hectolitros por año.

Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 tds. al día

Esta fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Ouz, Moravia, Lúpulo de Saaz, Botellas, Bienes de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. ÚNICA EN EL PAÍS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrigeradores de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza TRAUBE es sin disputa la mejor

Y LA MAS SANA

INVITAMOS al público a que visite ESTA FABRICA

## Elders y Fyffes, Limited

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE PUERTO LIMÓN  
(Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

PASAJE de primera a Bristol £ 20  
" " " ida y vuelta 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 por ciento. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón, ó a los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.

E. J. HITCHCOCK, —Administrador

## Cuchillería

DE GASPAR SALVADOR  
**Inmenso SURTIDO** de cortaplumas, tijeras, navajas de afeitar, puñales, máquinas para cortar pelo, máquinas para afeitar, aserradores, estuches para viaje, y un inmenso surtido de cubiertos de Alpacca, TODO A PRECIOS MUY BARATOS.

FRENTE A LA PLAZA DE ARTILLERIA

# Labor meritoria

Tres Ríos, 20 de Setiembre. —Un grupo de entusiastas jóvenes por la cultura de esta localidad, ha fundado un club con fines deportivos é instructivos a la vez, y lo ha denominado *Centro Social de La Unión*. Para lo primero se ha organizado perfectamente el juego del *foot-ball*, y para llenar lo último se han establecido una escuela de adultos y una serie de conferencias.

El presidente honorario de esa asociación es el respetable cuanto querido señor don Juan Fonseca, y el presidente activo el señor don Ramón Céspedes, joven activo y talentoso que se ha echado sobre sus hombros las clases de adultos y quien ha dado ya varias conferencias con buen éxito.

La inteligente señorita Leticia Fonseca, que forma parte de ese simpático centro, hace poco leyó, en sus salones, un interesante estudio sobre "La Misión de la Mujer", trabajo en el cual se transparentan una sólida instrucción, un sutil conocimiento del medio social y un criterio alto sobre el estado actual y el papel que debe realizar la mujer costarricense. También el público de Tres Ríos ha tenido el placer de oír una hermosa disertación sobre cuestiones de higiene, que igualmente fué muy aplaudida, dada por la culta señorita Jené, maestra de la escuela de varones.

Fuera de los citados jóvenes, figuran otros elementos valiosos en ese club, por su preparación científica y por su desinterés en darle vida y firme estabilidad al centro, y son, entre ellos, la muy estimable señorita María Monestel y los señores don Otoniel y Víctor Fonseca, don Evaristo Mora, don Alberto Sanabria y don Ramón Monestel.

Con el objeto de aportar recursos para la adquisición de muebles indispensables para el Club se han dado últimamente dos veladas, cuyos resultados han sido espléndidos, pues sobre pasaron en mucho a lo que se esperaba.

Esas modestas representaciones han venido a proporcionar ratos de solaz a la sociedad de esta villa, que ha sabido corresponder con su presencia a esos actos.

Ojalá que los jóvenes directores de ese centro, así como los encargados de esas veladas, no desmayen en su meritoria labor, que es de cultura. Sirvanse aceptar nuestra voz de aliento y nuestras felicitaciones por su noble tarea.

Nos permitimos incluir los programas de las veladas a que nos hemos referido, á fin de que se vea la variedad de puntos que en ellos se ejecutan. Ellos son:

Programa de las veladas que se celebraron el sábado 16 y el domingo 17 del corriente en Tres Ríos

Sábado 16

1º—Marcha "Elidía", compuesta por don Otoniel Fonseca, ejecutada por la orquesta.

2º—Sainete "La Pordiosera", en un acto y representada por las niñas Graciela Fonseca, Mercedes Quesada, Sara Zúñiga, Edelmira Rojas, Lila Villalobos y Emilia Coto.

3º—Serenata de Schubert, cantada por las niñas Rosario Coto, Mercedes Quesada y Gertrudis Díaz.

4º—"La Ciencia", diálogo entre las señoritas Ana María Céspedes y Anita Gené.

5º—Mazurca "Escandinava".

6º—"La Castañera", cantada y bailada por las niñas Clemencia Vargas y Amparo Fonseca.

7º—"Ideal", Vals, por la orquesta.

8º—"Aves y niños", recitado por las niñas Emilia Vargas, María Isabel Rodríguez y Edelmira Rojas.

9º—"Simpatía", marcha por la orquesta.

10º—Cuadro plástico "El Angel del Consuelo".

11º—Cuadro plástico "Las tres parcas".

12º—"Japonesita", mazurca por G. Sánchez B., por la orquesta.

Domingo 17

1º—Blaze-away (two step), por la orquesta.

2º—Instantáneas (de Concherías) ejecutado por los señores Ramón Monestel, Víctor Muñoz, Juan Cantizán, Antonio Rojas y el niño Manuel Garita.

3º—Vals "Feliz ensueño", por la orquesta.

4º—"Nostalgia", coro de varias niñas.

5º—"Ante el Mar", de Isaías Gamboa recitado por don Evaristo Mora.

6º—Mazurca "Pálida".

7º—"La Saboya", cantada por la señorita Dora Vargas.

8º—Marcha "New York", por la orquesta.

9º—Monólogo, por la señorita Clemencia Monestel.

10—Cuadro plástico "El Angel de la Guardia".

11—Cuadro plástico "Visión de Juana de Arco".

## LA BOTA DE ORO

Tienda de Calzado

Venta

por mayor y al menudero

Se hace calzado á la medida

y del estilo que se desee

AUGUSTO MONGALO

50 varas al Oeste del Mercado, contiguo al Cometa frente á Mr. Asch.



## NO MAS CANAS

En la Barbería que está situada en la Calle Central Norte, frente a la Iglesia del Carmen (contiguo á la Botica) se encuentra de venta el TINTO MARAVILLOSO que tanta fama ha dado al Dr. Casanova, y el AGUA RESTAURADORA del mismo doctor; la hay para el pelo negro y para el pelo castaño. Con un solo frasco de este tinte se conserva el pelo del color natural. —ÚNICO AGENTE en Costa Rica, —MANUEL SALDIAS. —Nov.

## LA VIOLETA

\*\*\* EN DONDE ESTA HOY LA TIENDA DE GABRIEL VARGAS \*\*\*

SE HAN RECIBIDO paraguas y tacones de hule, TODOS TAMAÑOS, que se venden á precios reducidos. Hay siempre UN SURTIDO COMPLETO DE ROPA HECHA y materiales y herramientas de zapatería. —LADRILLO á Cj. 15.50 el mil, AL CONTADO. —San José, junio 16 de 1911.

## LA ALHAMBRA

DE PAGES & Co.

Grandes Almacenes de Géneros y Abarrotes

Vende sombreros LLAMA á 6.00 la docena por fardos. Acaban de recibir Cemento Alsen y arroz de primera calidad. ¡No tienen sucursales!

Impresión de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

# SANTAL MIDY

Exigir la firma:

sobre el rótulo.

## CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada capsula lleva el nombre

Desconfiar de las falsificaciones.

Cada capsula lleva el nombre

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## HIERRO GIRARD

El HIERRO GIRARD cura la palidez de color, el empobrecimiento de la sangre y fortifica los temperamentos debiles.

El profesor Hérard, encargado de la Memoria á la Academia de Medicina de Paris ha comprobado que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no sólo no estríne, sino que combate el estreñimiento.

En todas las farmacias.

## GOTAS COLONIALES

CURAN INSTANTANEAMENTE

Dolores de Estómago, Indigestiones

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

## LIDILIA PARFUM



V. RIGAUD - PARIS

En todas las buenas Perfumerías.

## UNITED FRUIT COMPANY

LINEA DE VAPORES

LA UNITED FRUIT COMPANY ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo se expresan:

Vapores CARTAGO, PARISHIMA y HEREDIA

de 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:

Salen de Limón (C. R.) para Colón (Panamá) todos los miércoles á las 6 p. m. y de Colón para Limón los jueves á las 5 p. m. Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia). —Entre Limón y Nueva Orleans con escala en Puerto Barrios (Guatemala) cada viernes en la noche.

Vapores LIMON, SAN JOSÉ y ESPARTA

de 3,300 toneladas cada uno; servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

Los pasajeros para Colón deben presentarse ante el Cónsul americano en San José, CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el mismo Cónsul en San José ó el médico marítimo de los EE. UU. en Limón TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días.

Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa Rica.

TODOTINERARIO ESTA SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.

Para más informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón, ó á los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.

E. J. HITCHCOCK, ADMINISTRADOR

## Edgar Knohr & Cía.

San José. — (Depositos en Puntarenas y Limón)

Disponen actualmente y ofrecen a precios muy ventajosos los siguientes artículos: Cerveza Munich "Pachor" (Cl. 1.50 doc.) Cerveza El Castillo (Shirley Brand) (Cl. 1.40 doc.) Whisky escocés "Black & White" (James Buchanan & Co.) Vinos de Rila de Burdeos y españoles (dulces y secos). Mantecquilla alemana y danesa. Mantequilla "La Legitimada". Tabacos Virginia y Connecticut. Beca Cl. 4to (Cl. 9.50 gran.) Fajoneros Sirios (sazonado grande) a Cl. 15.00 lata. Grande y variado surtido de paraguas y sombrillas. Hierro para techo 30 g. Polvo inoxidable "Permal". Máquinas de coser, alemanas, marcas Florenty y Tontoni. Relojes de bolsillo con el retrato y autógrafo de S. F. 8. Tio. Despertadores.

## Avisos Económicos

ALQUILO una casa de alto al lado del Colegio de Señoritas, contiguo á la casa de habitación del Licenciado don Ramón Zelaya. Entenderse con su dueño JOSÉ ARIST en su tintorería.

VENDO lotes á 300 varas al Sur del Mercado, á precio bajísimo. — DOMINGO FCO. ROJAS. — San José, 15 | 9 | 1911.

UNA buena bestia de silla se vende ó se cambia por una de tiro. Informará Víctor Zúñiga, 50 varas al Norte de la Imprenta Nacional. —Agosto 12. h.o

VENDO un terreno compuesto de 200 varas cuadradas, situado 200 varas al Sur de la "Botica Francesa", es plano. Para precio y condiciones, con C. Cocio. — Setiembre 12.

COMPRO una máquina de cepillar, machihembrar y molinar maderas; prensa y tallado de herrería; y vendo dos carritos livianos para distribución de carnes ó pan; uno con buenos resortes. Ofertas, en la oficina de don Fabián Esquivel en San José. — ALVARO SALAZAR U. 1 m. 17 | 8

PARA LOS EFECTOS de ley, hago constar: que en esta fecha he vendido mi establecimiento de comercio situado en el barrio de San Nicolás de esta ciudad al señor Leoncio Chaves. — JUAN ELOY GONZÁLEZ. — Cartago, 27 | 8 | 1911. — 8 v.